

28 avril 2020

(20-3322)

Page: 1/8

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

**NOTIFICATION PRÉSENTÉE CONFORMÉMENT À LA DÉCISION SUR
LES PROCÉDURES DE NOTIFICATION DES RESTRICTIONS
QUANTITATIVES (G/L/59/REV.1)**

ÉGYPTÉ

Révision

La communication ci-après, datée du 22 avril 2020, est distribuée à la demande de la délégation de l'Égypte.

A. Membre notifiant:	Égypte
B. Date de la notification:	22 avril 2020
C. Première notification:	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non, dernière notification présentée dans le document (cote du document):
D. Type de notification:	<input checked="" type="checkbox"/> 1. Complète (c'est-à-dire notification de toutes les restrictions quantitatives en vigueur) <input type="checkbox"/> 2. Modifications apportées à une notification faite précédemment (cote du document) qui sont de la nature suivante: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2.1 Introduction de nouvelles restrictions, telles qu'énumérées dans la section 1 <input type="checkbox"/> 2.2 Suppression de restrictions, tel qu'indiqué plus bas dans la section G <input type="checkbox"/> 2.3 Modification d'une restriction notifiée précédemment, tel qu'indiqué dans la section 1 <input type="checkbox"/> 3. Notification inverse de restrictions maintenues par (Membre):
E. La notification contient des renseignements pour la période biennale (par exemple 2012-2014):	<u>2018-2020</u> et concerne des restrictions en vigueur depuis le 17 mars 2020
F. La présente notification contient les renseignements* ci-après:	<input checked="" type="checkbox"/> Section 1: Liste des restrictions quantitatives actuellement en vigueur <input type="checkbox"/> Section 2: Renvoi à d'autres notifications adressées à l'OMC et contenant des renseignements sur des restrictions quantitatives actuellement en vigueur, et renseignements additionnels
G. Observations générales, y compris description de la suppression de restrictions notifiées au titre du point D.2.2 et date à laquelle elles ont cessé d'être	<p>Le gouvernement de l'Égypte a pris des mesures pour interdire temporairement les exportations d'un certain nombre de produits en réponse à la situation d'urgence liée à la COVID-19. Ces mesures ont été prises afin de garantir un approvisionnement approprié en marchandises nécessaires pour protéger la santé des personnes et prévenir toute situation critique due à une pénurie de produits essentiels. Les produits visés par la prohibition temporaire à l'exportation sont les suivants:</p>

* En anglais seulement.

- légumes à cosse faisant l'objet d'exceptions spécifiques;
- fournitures médicales nécessaires pour se protéger contre la maladie et empêcher sa propagation;
- alcool de tous types et ses dérivés, à l'exception de l'alcool méthylique.

Il convient de noter que la présente notification n'est pas une notification complète des restrictions quantitatives; elle concerne uniquement les mesures qui ont été prises en réponse à la pandémie de COVID-19.

Les modifications apportées aux mesures susmentionnées ou les nouvelles mesures seront dûment notifiées.

Section 1: List of quantitative restrictions that are currently in force

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code (s) affected, based on HS (2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Ground for Restriction, e.g. Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
1	Export Prohibition	P-X	- Of HS headings: 0708 0713 1106 2004 2005	Leguminous vegetables and products thereof with the exception of : - Peanuts; - fresh or chilled peas; - Fresh or chilled beans (Phaseolus spp.); - Frozen leguminous vegetables; - White beans (Phaseolus spp.); - Canned chickpeas.	GATT Article XI:2(a)	Ministerial Decree No. 194 for the year 2020 issued by the Minister of Trade and Industry on 28 March 2020.	Due to the global outbreak of COVID-19, the relevant measure was adopted with the aim to prevent the critical shortage of food stuffs in Egypt. This measure is effective for three months starting from 28 March 2020.
2	Export Prohibition	P-X	Including: 2207.10 2208.90	All types of Alcohol and its derivatives except for methyl alcohol	GATT Article XI:2(a) GATT Article XX:b	Ministerial Decree No. 186 for the year 2020 issued by the Minister of Trade and Industry on 17 March 2020.	Due to the global outbreak of COVID-19, the relevant measure was adopted with the aim to prevent the critical shortage of essential products for personal protection and safeguarding against infection and spread of disease in Egypt. This measure is effective for three months starting from 17 March 2020.
3	Export Prohibition	P-X	- Of HS subheading 9004.90 - Of HS subheading 3926.20	- Protective spectacles and goggles - Plastic face shields (covering more than the eye area)	GATT Article XI:2(a) GATT Article XX:b	Ministerial Decree No. 187 for the year 2020 issued by the Minister of Trade and Industry on 17 March 2020.	Due to the global outbreak of COVID-19, the relevant measure was adopted with the aim to prevent the critical shortage of essential products for personal protection and safeguarding against infection and spread of disease in Egypt.

[illegible]

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code (s) affected, based on HS (2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Ground for Restriction, e.g. Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
			<ul style="list-style-type: none"> - Of HS headings 3401, 3402 - Of subheadings 9025.11; 9025.19 - Of HS subheading 4421.99 and of HS heading 9018 - Of HS subheadings 3923.21 3923.29 - Of Hs subheadings 3923.21;3923.29 	<ul style="list-style-type: none"> -Soap except for soap bars -Thermometers -Wooden tongue depressors - Medical waste plastic bags (red) - Corpses bags 			

Section 2: Cross-reference to other WTO notifications with information on quantitative restrictions that are currently in force

This section shall be filled by Members in case a notification made pursuant to another notification requirement (e.g. set in the Agreement on Agriculture, Agreement on Balance of Payments, Agreement on Safeguards, and the Agreement on Import Licensing Procedures, etc.) contains information on a quantitative restriction in force and which is not listed in Section 1.

1. Agreement on Agriculture

A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐

B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
G/AG/N/							

2. Agreement on Balance of Payments

A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐

B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
WT/BOP/N/							

3. Agreement on Safeguards

A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐

B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
G/SG/N/							

4. Agreement on Import Licensing Procedures (non-automatic licences)

A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐

B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS(2007)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
G/LIC/N/							

5. Other notifications

A. Was a notification made with information on a quantitative restriction in other notifications? Yes ☐ No ☐

B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
